Gemeinde Steinmaur

EINLADUNG ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG DER PRIMARSCHULGEMEINDE UND DER POLITISCHEN GEMEINDE STEINMAUR MITTWOCH, 4. JUNI 2014, 20.00 UHR IN DER TURNHALLE STEINMAUR

Traktanden Primarschulgemeinde:

- 1. Genehmigung Jahresrechnung 2013
- 2. Anfragen gemäss §51 Gemeindegesetz

Traktanden Politische Gemeinde:

- 1. Genehmigung Jahresrechnung 2013
- 2. Anfragen gemäss §51 Gemeindegesetz

In Anwendung von §43 Gemeindegesetz, liegen die Akten und Anträge während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zwei Wochen vor der Versammlung zur Einsicht auf. Anfragen im Sinne von §51 des Gemeindegesetzes sind spätestens 10 Arbeitstage vor der Versammlung der Primarschulpflege oder dem Gemeinderat schriftlich und vom Fragesteller unterzeichnet einzureichen.

PRIMARSCHULGEMEINDE STEINMAUR GEMEINDERAT STEINMAUR

ÖFFNUNGSZEITEN VERWALTUNG	VORMITTAG	NACHMITTAG
Montag	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 19.00 Uhr
Dienstag – Donnerstag	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 16.00 Uhr
Freitag	07.00 – 13.00 Uhr	nach Vereinbarung

Gemeinde Steinmaur

Die Primarschulpflege



freut sich, Sie nach der Gemeindeversammlung zum traditionellen Apéro einzuladen.

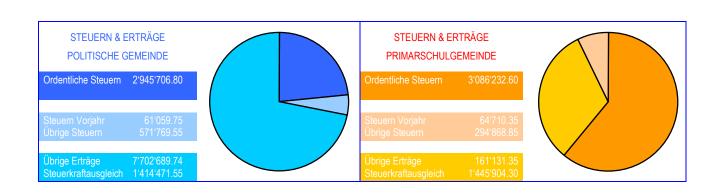
Gemeinde Steinmaur

KONSOLIDIERTER ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2013

LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUN	RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
Politische Gemeinde	12'231'597.94	12'695'697.39	13'121'370.00	12'705'005.00	12'555'372.32	13'178'853.76	
Primarschulgemeinde	4'961'630.32	5'052'847.45	5'335'359.40	4'837'288.40	4'833'477.46	5'058'816.46	
Gesamt	17'193'228.26	17'748'544.84	18'456'729.40	17'542'293.40	17'388'849.78	18'237'670.22	
Ertrags-/Aufwandüberschuss	555'316.58			914'436.00	848'820.44		

INVESTITIONSRECHNUNG	RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
Politische Gemeinde	2'332'126.35	340'040.00	2'544'200.00	210'000.00	3'489'827.05	1'017'764.70
Primarschulgemeinde	1'974'403.20	0.00	1'030'000.00	0.00	387'694.70	0.00
Gesamt	4'306'529.55	340'040.00	3'574'200.00	210'000.00	3'877'521.75	1'017'764.70
Investitionsüberschuss Nettoinvestitionen		3'966'489.55		3'364'200.00		2'859'757.05

NETTOVERMÖGEN	2013	2012	2011	2010	2009	2008
POLITISCHE GEMEINDE						
Finanzvermögen	13'515'678.45	13'863'350.34	13'317'409.01	11'139'664.17	11'882'138.21	10'769'058.73
./. Fremdkapital	11'596'993.64	11'505'458.86	10'560'343.13	7'087'558.13	5'522'715.00	5'802'492.79
./. Verrechnungen	182'641.43	16'711.98	9'046.25	3'541.75	22'009.75	624'812.30
./. Spezialfinanzierung	2'887'518.11	2'906'753.68	2'977'063.25	2'758'141.31	2'459'534.36	1'885'747.00
Nettovermögen	-1'151'474.73	-565'574.18	-229'043.62	1'290'422.98	3'877'879.10	2'456'006.64
PRIMARSCHULGEMEINDE						
Finanzvermögen	8'335'634.85	9'889'889.16	9'571'694.11	8'935'762.70	8'056'898.38	8'288'494.02
./. Fremdkapital	515'105.96	505'577.40	144'721.35	298'230.15	122'687.45	391'311.60
./. Verrechnungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	82'000.00
./. Spezialfinanzierung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Nettovermögen	7'820'528.89	9'384'311.76	9'426'972.80	8'637'532.60	7'934'210.93	7'815'182.42
NETTOVERMÖGEN GESAMT	6'669'054.16	8'818'737.58	9'197'929.18	9'927'955.58	11'812'090.03	10'271'189.06



Jahresrechnung 2013

Traktandum 1: Jahresrechnung 2013

Antrag: Der Gemeindeversammlung wird beantragt, die Jahresrechnung 2013 zu genehmigen.

Referent: Finanzvorstand Annika Hirsbrunner Schäfli

Abschied RPK: Die RPK empfiehlt der Gemeindeversammlung dieser Rechnung zuzustimmen.

LAUFENDE RECHNUNG	RE	CHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013	RECHNUNG 2012
Nach Aufgabenbereichen	AUFWAND	ERTRAG	NETTO	NETTO	NETTO
Behörden & Verwaltung	11'116.00	0.00	11'116.60	10'000.00	10'226.50
Rechtsschutz und Sicherheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Bildung	4'337'649.66	52'598.65	4'285'051.01	4'638'675.00	4'273'472.10
Kultur & Freizeit	82'204.35	9'862.25	72'342.10	111'300.00	82'578.80
Gesundheit	20'074.27	0.00	20'074.27	22'500.00	18'441.70
Soziale Wohlfahrt	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Finanzen & Steuem	510'585.44	4'990'386.55	-4'479'801.11	-4'284'004.00	-4'610'058.10
Ertrags-/Aufwandüberschuss			91'217.19	498'071.00	225'339.00

LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2	.013	VORANSCHLAG	VORANSCHLAG 2013		G 2012
Aufwand Sachgruppen	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
Personalaufwand	1'395'214.74		1'561'600.00		1'176'690.91	
Sachaufwand	722'815.87		733'925.00		709'717.75	
Passivzinsen	19'931.43		17'900.00		19'407.90	
Abschreibungen	332'292.96		314'000.00		139'543.51	
Beiträge ohne Zweckbindung	0.00		0.00		0.00	
Entschädigungen Gemeinwesen	1'613'004.52		1'622'100.00		1'574'413.04	
Betriebs- & Defizitbeiträge	839'186.40		1'046'650.00		1'164'723.85	
Durchlaufende Beiträge	0.00		0.00		0.00	
Einlagen Spezialfinanzierung	0.00		0.00		0.00	
Interne Verrechnung	39'184.40		39'184.40		48'980.50	
Total Aufwand	4'961'630.32		5'335'359.40		4'833'477.46	

LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2013	VORANSCHLAG 2013	RECHNUNG 2012	
Erträge nach Sachgruppen	AUFWAND ERTRAG	AUFWAND ERTRAG	AUFWAND ERTRAG	
Steuerertrag Netto	3'445'811.80	3'246'00.00	3'567'151.15	
Regalien & Konzessionen	0.00	0.00	0.00	
Vermögenserträge	70'688.90	68'500.00	91'654.31	
Entgelte	51'128.70	37'300.00	50'936.45	
Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	1'446'033.65	1'446'304.00	1'242'077.15	
Rückerstattungen Gemeinwesen	0.00	0.00	0.00	
Beiträge mit Zweckbindung	0.00	0.00	58'016.90	
Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00	
Entnahme Spezialfinanzierung	0.00	0.00	0.00	
Interne Verrechnung	39'184.40	39'184.40	48'980.50	
Total Ertrag	5'052'847.45	4'837'288.40	5'058'816.46	

INVESTITIONSRECHNUNG	RECHNUNG 2013	VORANSCHLAG 2013	RECHNUNG 2012
VERWALTUNGSVERMÖGEN			
Nettoinvestitionen	1'974'403.20	1'030'000.00	387'694.70
FINANZVERMÖGEN			
Nettoveränderung			
ABSCHREIBUNGEN	319'403.20	287'700.00	119'694.70
Ordentliche Abschreibungen	319'403.20	287'700.00	119'694.70
Zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00	0.00

BESTANDESRECHNUNG	RECHNUNG 2013	VORANSCHLAG 2013	RECHNUNG 2012
AKTIVEN	11'011'634.85		10'910'889.16
Finanzvermögen	8'335'634.85		9'889'889.16
Verwaltungsvermögen	2'676'000.00		1'021'000.00
PASSIVEN	11'011'634.85		10'910'889.16
Fremdkapital	515'105.96		505'577.40
Verrechnungen	0.00		0.00
Spezialfinanzierung	0.00		0.00
Eigenkapital	10'496'528.89		10'405'311.76

KENNZAHLEN	RG 2013	RG 2012	RG 2011	RG 2010	RG 2009		
SELBSTFINANZIERUNGSGRAD	20.8%	88.9 %	1124.70 %	1118.80 %	566.40 %		
Die Kennzahl zeigt die Finanzierung der Investitionen aus den selbst erarbeiteten Mitteln.							
< 70 Prozent grosse Verschuldung 70 – 80 Prozent volkswirtschaftlich verantwortbar 80 – 100 Prozent langfristig anzustreben							

SELBSTFINANZIERUNGSANTEIL	8.2%	6.9 %	19.5 %	18.6 %	4.00 %

Die Kennzahl zeigt den Anteil des Finanzertrages, der für die Abschreibungen von Investitionen und die Bildung von Eigenkapital verwendet wurde.

bis 00	Prozent	nicht vorhanden	00 –10	Prozent	schwach
10 – 20	Prozent	mittel	über 20	Prozent	gut, anzustreben

ZINSBELASTUNGSANTEIL -1.0 -1.50 % -1.20 % -1.20 %

Die Kennzahl zeigt den Anteil des Finanzertrages, der für den Zinsendienst aufgewendet wurde.

0 - 2	Prozent	Verschuldung klein	Belastung erträglich	2-5	Prozent	Verschuldung mittel	Belastung hoch
6 – 8	Prozent	Verschuldung gross	Belastung sehr hoch	über 8	Prozent	überschuldet	kaum tragbar

KAPITALDIENSTANTEIL 5.3% 1.00 % 0.80 % 0.80 %

Die Kennzahl zeigt den Anteil des Finanzertrages, der für den Kapitaldienst (Zinsen und Abschreibungen) aufgewendet wurde.

00 – 05 Prozent	klein	05 – 15 Prozent	tragbar
15 – 25 Prozent	hoch bis sehr hoch	über 25 Prozent	kaum tragbar

KAPITALFLUSSRECHNUNG	RG 2013	VA 2013	RG 2012	RG 2011	RG 2010	RG 2009
Nettoinvestitionen	1'974'403.20	1'030'000.00	387'694.70	76'654.05	69'287.20	25'526.25
+ Abschreibungen	319'403.20	287'700.00	119'694.70	90'654.05	86'287.20	321'826.25
- Aufwandüberschuss		498'071.00				176'971.49
+ Ertragsüberschuss	91'217.13		225'339.00	775'440.21	686'321.62	
+ Einlagen Spezialfinanzierung						
- Entnahme Spezialfinanzierung						
Cash - Flow	2'385'023.53	1'815'771.00	732'728.40	942'748.31	841'896.02	170'381.01
+ Finanzierungsfehlbetrag	1'563'782.87	1'240'371.00	42'661.00			
- Finanzierungsüberschuss				789'440.21	789'440.21	703'321.62
+ Finanzvermögen Zunahme						
- Finanzvermögen Abnahme						
Fremdkapitalbedarf	1'563'782.87	1'240'371.00	42'661.00	-789'440.21	-789'440.21	-703'321.62

... mit einigen Worten

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Steinmaur

Die Jahresrechnung 2013 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 91'217.13 ab. Gegenüber dem Voranschlag 2013, in welchem ein Aufwandüberschuss von Fr. 498'471.00 budgetiert wurde, konnte ein über den Erwartungen stehendes Ergebnis erzielt werden. Der Ertragsüberschuss wird zu Gunsten des Eigenkapitales gebucht.

Der Gesamtaufwand liegt insgesamt ca. 7% unter dem Voranschlag. Dem erhöhten Aufwand für Abschreibungen, aufgrund von höheren Investitionen, standen tiefere Kosten im Personal- und Sachaufwand und vor allem im Bereich Sonderschulung gegenüber. Hier haben die eingeleiteten Massnahmen erste Ergebnisse gezeigt. Sowohl auf der schulischen wie auch auf der behördlichen Seite wird sorgfältig mit den finanziellen Mitteln umgegangen.

Der Gesamtertrag fiel gegenüber dem Voranschlag um ca. 4.5% höher aus. Die ordentlichen Steuern aus dem laufenden Jahr lagen über dem Voranschlag. Neben den höheren Quellensteuereinnahmen konnten nicht budgetierte Nach- und Strafsteuern verbucht werden. Kleinere Passive Steuerausscheidungen haben den Ertrag weniger vermindert. Der Finanzausgleich des Kantons entsprach dem budgetierten Betrag.

Die Investitionsrechnung schliesst deutlich über dem veranschlagten Betrag ab. Die Rechnungen für die Sanierung des Kindergartens sind zum grossen Teil erst im letzten Jahr eingegangen und bezahlt worden. Nach einer etwas verlängerten Bauphase konnte der Kindergarten seinen Betrieb nach den Herbstferien aufnehmen.

Für das von Ihnen entgegengebrachte Vertrauen in unsere Primarschule danke ich Ihnen im Namen der Schulpflege.

Ihr Finanzvorstand der Primarschule Annika Hirsbrunner Schäfli

Traktandum 1: Jahresrechnung 2013

Antrag: Der Gemeindeversammlung wird beantragt, die Jahresrechnung 2013 zu genehmigen.

Referent: Finanzvorstand

Abschied RPK: Die RPK empfiehlt der Gemeindeversammlung dieser Rechnung zuzustimmen.

LAUFENDE RECHNUNG	RE	CHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013	RECHNUNG 2012
Nach Aufgabenbereichen	AUFWAND	ERTRAG	NETTO	NETTO	NETTO
Behörden & Verwaltung	1'645'128.87	515'665.00	1'129'463.87	1'347'000.00	1'441'936.18
Rechtsschutz und Sicherheit	1'560'442.89	1'222'843.21	337'599.68	330'700.00	236'788.30
Bildung	7'627.55	0.00	7'627.55	8'000.00	8'602.80
Kultur & Freizeit	341'625.80	17'003.50	324'622.30	378'600.00	295'117.90
Gesundheit	658'690.70	90'807.65	567'883.05	550'790.00	464'004.69
Soziale Wohlfahrt	2'530'149.43	1'228'987.85	1'301'161.58	1'639'475.00	1'276'343.50
Verkehr	712'274.90	180'213.60	532'061.30	505'400.00	529'890.83
Umwelt & Raumordnung	1'369'187.92	1'239'703.62	129'484.30	173'500.00	148'062.40
Volkswirtschaftsdirektion	36'673.75	362'753.80	-326'080.05	- 314'900.00	- 299'848.90
Finanzen & Steuern	3'369'796.13	7'837'719.16	-4'467'923.03	- 4'202'200.00	- 4'724'379.14
Ertrags-/Aufwandüberschuss			464'099.45	416'365.00	623'481.44

LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG	G 2013	VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
Aufwand Sachgruppen	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
Personalaufwand	2'584'915.13		2'658'400.00		2'561'050.40	
Sachaufwand	1'895'683.49		1'999'990.00		1'888'709.12	
Passivzinsen	101'744.04		110'400.00		117'585.07	
Abschreibungen	954'677.25		1'165'000.00		1'534'403.38	
Beiträge ohne Zweckbindung						
Entschädigungen Gemeinwesen	2'571'122.90		2'597'900.00		2'273'745.45	
Betriebs- & Defizitbeiträge	3'550'675.78		3'927'700.00		3'548'810.10	
Durchlaufende Beiträge						
Einlagen Spezialfinanzierung	104'878.65		51'000.00		88'941.10	
Interne Verrechnung	467'900.70		610'980.00		542'127.70	
Total Aufwand	12'231'597.94		13'121'370.00		12'555'372.32	
LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG	G 2013	VORANSCH	LAG 2013	RECHNU	NG 2012
Erträge nach Sachgruppen	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
Steuerertrag Netto		3'578'536.10		3'425'500.00		3'915'935.70
Regalien & Konzessionen		1'065.10		1'000.00		1'075.70
Vermögenserträge		313'847.21		314'400.00		1'012'450.43
Entgelte		3'043'432.51		2'825'600.00		2'971'123.01
Beiträge ohne Zweckbindung		3'840'403.85		3'852'800.00		3'334'214.60
Rückerstattungen Gemeinwesen		542'753.10		614'125.00		508'238.90
Beiträge mit Zweckbindung		783'644.60		758'900.00		720'924.25
Durchlaufende Beiträge						
Entnahme Spezialfinanzierung		124'114.22		301'700.00		172'763.47
Interne Verrechnung		467'900.70		610'980.00		542'127.70
Total Ertrag		12'695'697.39		12'705'005.00		13'178'853.76

INVESTITIONSRECHNUNG	RECHNUNG 2013	VORANSCHLAG 2013	RECHNUNG 2012
VERWALTUNGSVERMÖGEN			
Nettoinvestitionen	1'992'086.35	2'334'200.00	2'472'062.35
Einnahmenüberschuss			
FINANZVERMÖGEN			
Nettoveränderung	328'000.00	328'000.00	
ABSCHREIBUNGEN	942'086.35	1'135'000.00	1'512'050.35
Ordentliche Abschreibungen	942'086.35	1'135'000.00	823'234.05
Zusätzliche Abschreibungen			688'816.30

BESTANDESRECHNUNG	RECHNUNG 2013	RECHNUNG 2012
AKTIVEN	23'529'160.45	22'826'832.34
Finanzvermögen	13'515'678.45	13'863'350.34
Verwaltungsvermögen	10'013'482.00	8'963'482.00
PASSIVEN	23'529'160.45	22'826'832.34
Fremdkapital	11'596'993.64	11'505'458.86
Verrechnungen	182'641.43	16'711.98
Spezialfinanzierung	2'887'518.11	2'906'753.68
Eigenkapital	8'862'007.27	8'397'907.82

KAPITALFLUSSRECHNUNG	RG 2013	VA 2013	RG 2012	RG 2011	RG 2010	RG 2009
Nettoinvestitionen	1'992'086.35	2'334'200.00	2'472'062.35	2'872'093.55	3'549'027.90	-294'515.15
+ Abschreibungen	942'086.35	1'135'000.00	1'512'050.35	857'093.55	629'027.90	895'484.85
- Aufwandüberschuss		416'365.00				
+ Ertragsüberschuss	464'099.45		623'481.44	495'533.40	332'543.88	231'872.46
+ Einlagen Spezialfinanzierung	104'878.65	51'000.00	88'941.10	342'627.45	392'563.10	501'123.06
- Entnahme Spezialfinanzierung	124'114.22	301'700.00	172'763.47	123'705.51	93'956.15	
Cash - Flow	3'379'036.58	2'802'135.00	4'523'771.77	4'443'642.44	4'809'206.63	1'333'965.22
+ Finanzierungsfehlbetrag	585'900.55	1'943'565.00	336'530.56	1'519'466.60	2'587'456.12	1
- Finanzierungsüberschuss						1'421'872.46
+ Finanzvermögen Zunahme						
- Finanzvermögen Abnahme						775'558.00
Fremdkapitalbedarf	585'900.55	1'943'565.00	362'000.56	1'519'466.60	2'587'456.12	-2'197'430.46

... mit einigen Worten

Im Budget für das Jahr 2013 ging der Gemeinderat von einem Aufwandüberschuss in der Laufenden Rechnung von rund *minus* CHF 420'000 aus. Der Betrag stimmt in der nun vorliegenden Jahresrechnung 2013 mit dem Voranschlag ziemlich genau überein, nur das Vorzeichen hat sich zugunsten der Politischen Gemeinde geändert. Aus dem Minus wurde ein Plus und es resultierte ein Ertragsüberschuss von CHF 464'100. Beim Betrachten von Aufwand und Ertrag fällt auf, dass der Ertrag in der Rechnung mit dem Budget praktisch übereinstimmt. Das gute Resultat resultiert somit aus rund CHF 900'000 tieferen Aufwänden

Im Aufgabenbereich Behörden und Verwaltung fielen die Ausgaben gegenüber dem Budget dank diverser Einsparungen sowie einer Korrektur beim Sanierungsaufwand für die BVK um CHF 105'000 tiefer aus. Gleichzeitig konnten die Gebührenerträge in diesem Bereich um CHF 110'000 gesteigert werden.

Im Ressort Kultur und Freizeit fiel das Defizit der Sportanlage Erlen CHF 16'000 tiefer aus.

Während die Kosten für die Pflegefinanzierung in Alters- und Pflegeheimen CHF 156'000 höher ausfielen betrugen diejenigen für die Spitexleistungen mit CHF 82'000 die Hälfte vom budgetierten Wert.

Der Nettoaufwand bei den Zusatzleistungen zu den AHV/IV Renten liegt CHF 75'000 unter dem Budget und somit im Bereich des Vorjahres. Der befürchtete, weitere Anstieg bei diesem grossen Ausgabenposten blieb somit im 2013 aus.

Im Bereich der Jugend, Kinderkrippen und der wirtschaftlichen Hilfe lagen die Nettoaufwendungen CHF 290'000 unter den prognostizierten Kosten. Dies weil verschiedene Bezüger die Gemeinde verliessen und die Kinderkrippe noch keine Beiträge benötigte.

Die Begründungen für die restlichen Einsparungen werden an der Gemeindeversammlung vom Finanzvorstand präsentiert.

Bei den gebührenfinanzierten Betrieben schloss die Wasserrechnung mit einem Defizit von CHF 124'000 ab. Dieser Betrag konnte dem Ausgleichsfonds entnommen werden, der per Ende 2013 noch einen Bestand von CHF 557'000 aufweist. Die Rechnungen der Abwasser- und Abfallentsorgung weisen Überschüsse aus, die den beiden Fonds gutgeschrieben wurden. Im Hinblick auf die massiv höheren Abschreibungen, die infolge der ARA Erweiterung in den nächsten Jahren notwendig werden, bedeutet der Fondsbestand beim Abwasser mit CHF 1'232'000 per Ende 2013 eine willkommene Reserve. Beim Fonds für den Abfall, der weiter angewachsen ist, drängen sich Gebührenanpassungen, die allen Abfallverursachern zugute kommen, auf.

Bei den Gemeindesteuern konnten **gesamthaft CHF 128'000 Mehreinnahmen** verbucht werden, wobei die Steuern Laufendes Jahr um CHF 34'000 höher ausfielen, aber diejenigen der Vorjahre CHF 98'000 tiefer lagen. Ein grosser Nachsteuerfall brachte CHF 105'000 in die Gemeindekasse und die Steuerablieferungen an andere Gemeinden (Passive Ausscheidungen) fielen CHF 87'000 tiefer aus als in der Vergangenheit.

Die Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen waren mit CHF 2'334'200 veranschlagt, effektiv betrugen sie CHF. 1'992'000. Die Differenz ist hauptsächlich begründet in tieferen Investitionen beim Wasser, Abwasser und dem Gewässerunterhalt/Renaturierungen. Zudem gingen Subventionen von Bund und Kanton für bereits ausgeführte Bachrenaturierungen in Höhe von CHF. 59'000 ein.

Die Bilanzsumme beträgt per 31.12.2013 CHF 23'529'160.45. Das Eigenkapital erhöhte sich auf CHF 8'862'007.27 Der Restbuchwert des Verwaltungsvermögens erhöhte sich auf CHF 10'013'482.00

Finanzvorstand